

江苏美术出版社

亚洲
民间故事
集粹





苏)新登字第005号



责任编辑 封面设计 邵纪南

江苏美术出版社出版
江苏省新华书店发行
扬州印刷总厂印刷
开本：787×1092毫米 1/16 印张
1992年1月第1版第1次印刷
印数：1—40,000册

ISBN 7-5344-0119-8 / J·150
定价：3.80元

目 录

慈母的爱 ······ ······ ······ ······ ······ ······ ······	卢新民	画	1
两个大肉瘤 ······ ······ ······ ······ ······ ······ ······	刘红沛	画	6
兄弟俩 ······ ······ ······ ······ ······ ······ ······	金田 陈歌 晓红 宋文	画	12
农民的儿子和地主斗智 ······ ······ ······ ······ ······ ······	林凡	画	29
好心肠与坏心眼 ······ ······ ······ ······ ······ ······ ······	许信容	画	31
拉兹赢了地主的一只耳朵 ······ ······ ······ ······ ······ ······	何池 张铭	画	35
渔童 ······ ······ ······ ······ ······ ······ ······	顾华明	画	46
被剪掉舌头的麻雀 ······ ······ ······ ······ ······ ······	侯小明	画	53
命运、智慧和勤劳 ······ ······ ······ ······ ······ ······ ······	李 璇	画	62
返老还童的扇子 ······ ······ ······ ······ ······ ······ ······	华华 连玲	画	70
三个商人买三条猫腿 ······ ······ ······ ······ ······ ······ ······	红沛 晓飞	画	77
商人和铁匠打赌 ······ ······ ······ ······ ······ ······ ······	侯小明	画	85
善良和邪恶 ······ ······ ······ ······ ······ ······ ······	雪臣 林华	画	94
山基诺和树鬼 ······ ······ ······ ······ ······ ······ ······	陈飞 京新	画	109
打碎的碗 ······ ······ ······ ······ ······ ······ ······	柏铁民	画	122
为人民寻找幸福 ······ ······ ······ ······ ······ ······ ······	臣子 古月 京页 宽尚	画	130



1. 很久以前，在距离小城不远的一个村庄里，住着一家贫苦的农民。



2. 丈夫给有钱的地主当长工。



3. 妻子做大米饼卖钱。



4. 他们家境清寒，但生活得和谐幸福。他们只有一个儿子，夫妻俩爱子如命。



5. 不久，丈夫得了一场重病。临终前，他对妻子说：“一定要把孩子培养成学者，受人尊重。”



6. 妻子答应丈夫一定要实现他的遗愿。孩子长大后，妈妈对他说：“你要读书，，成为一名学者。”



7. 儿子去城里念书，妈妈一人在家里过日子。



8. 村里，做大米饼的手艺谁也比不上她。



9. 每天晚上，妈妈都思念远方的儿子，常常暗自哭泣。



10. 有一天晚上，妈妈听见门外有脚步声。开门一看，是儿子回来了。



11. 她多想把儿子搂在怀里啊！她没有这么做，却说：“为什么提前回来了？难道功课都学好了？”



12. 儿子完全没有料到妈妈对他会这般冷漠，他哭了。



13. 儿子说：“妈妈，我走了不知多少里路，先给我吃点东西吧，然后我再把一切告诉你。”



14. 妈妈不同意，要儿子拿出笔、墨和纸，给妈妈写些字看看。



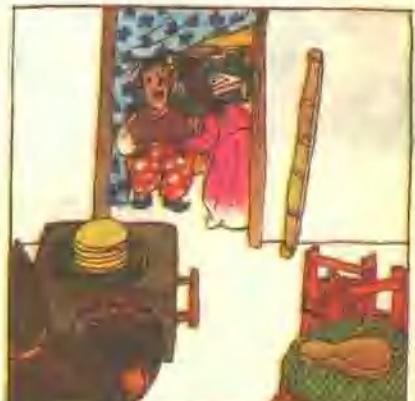
15. 妈妈把油灯吹灭，对儿子说：“你摸黑写字，我摸黑做饼。”



16. 过了一会儿，妈妈说：“我的饼做好了！”说着，她点燃了灯。



17. 儿子把写的字给妈妈看。摸黑写的字大小不一，重重叠叠，十分难看。



18. 妈妈说：“你来看看我做的饼吧！”妈妈做的饼，又均匀又美观，大小一样，就像在灯下做的一样。



19. 妈妈扶着儿子的肩头，亲切地说：“快回去吧，等你学会了很多知识，到那时再回家来。”



20. 孩子哀求妈妈：“您让我休息一下再走吧。”妈妈说：“不行！带上这些饼，赶快回去学习吧！”



21. 孩子无奈，只好摸黑赶回城里去。



22. 夜路多么艰难曲折啊！要翻山渡河，还有虎啸狼嚎。



23. 孩子一路上边走边伤心地哭着，他认为妈妈不再爱他了。



24. 但他想到妈妈为了让自己能够读书所化的心血，又继续上路了。



25. 又过了五年，妈妈又见到儿子回来了。



26. 儿子进屋，拿出笔、墨和纸，吹灭了灯。妈妈问：“你把知识都学到手了吗？”



27. 十分钟后，他说：“妈妈，可以点灯了。”



28. 妈妈点燃了灯，走到儿子跟前看，一张纸上写满了字，个个字工整，美观。



29. 很多年以后，孩子成了一位著名的学者。



30. 他对学生说：“慈母的爱教会我做事要认真。谁能认真地劳动、学习，他就能成为一个有用的人。”



1. 有位贫苦的老人，他左腮上长了一个大肉瘤。他感到非常苦恼。



2. 有一天，老人到森林里去拾柴禾，但很不走运，烧柴很少。



3. 他只好向深山走去，可是越走越拾不到柴。



4. 夜幕已经降临，他悻悻地往回走。



5. 老人惶惶不安地说：“在哪儿过夜呢？”忽然眼前出现了小屋。



6. 老人进了屋，上了炕，躺下就睡着了。



7. 半夜时分，可怕的声音把老人惊醒。



8. 一群林妖正在院子里玩耍。妖怪手里都拿着金棍、银棍。



9. 他们敲门，敲树，敲围墙，响起一阵阵吓人的声音。



10. 老人害怕极了：“他们一定会用棍子打死我。”想着想着，他决定先发制人，吓唬他们。



11. 老人决定用歌声来壮胆，倾尽丹田之力，把窗户纸都振破了。



12. 林妖们听到歌声，都聚拢过来。一动不动地听着，被老人的歌声迷住了。



13. 老人越唱越起劲，一直唱到东方曙光将至。



14. 太阳出来了，他心情轻松多了，他发现，林妖们准备离开这里。



15. 突然，林妖恭恭敬敬地给老人鞠了一个躬。“老爷爷，您这嘹亮悦耳的歌声来自何方？”



16. 老人回答：“我的声音藏在我左腮的肉瘤里。”



17. “亲爱的老爷爷，把您的瘤卖给我们吧！我们会出大价钱的。”



18. 老人说：“拿去吧。把你们那些棍子都给我，敲打起它们来也挺好听的。”



19. 这时，太阳出来了。林妖们一
瞬间无影无踪。棍子扔得到处都是。



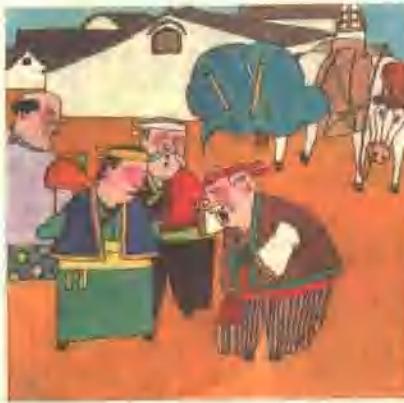
20. 老人摸了摸左腮，肉瘤已经不
见了。



21. 老人把金棍银棍都捡了起来，
放在背篓里，背到城里卖了。



22. 他卖了很多很多钱，买了一匹
马，把几袋钱驮回家来。



23. 他回到村里，大家纷纷前来打
听。老人毫无隐瞒，把他的经历一
五一十都讲了。



24. 村里有一个有钱的老头，脸上
也长着一个大肉瘤。不过是长在右
腮上。



25. 他听到贫苦老人的奇遇后，也想把肉瘤卖给他们。当天晚上他就进山了。



26. 他在密林深处找到了这座孤零的房子。他一头钻了进去，一心等待夜的降临。



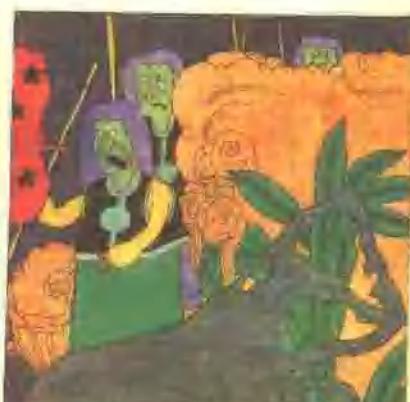
27. 半夜，妖怪们果真来了。他们手里拿着金棍银棍，到处敲打着，吼叫着。



28. 那声音吓死人了！老头害怕极了。



29. 老头壮胆唱起歌，弊腔拿调，唱得非常难听。



30. 妖怪们听了老头难以入耳的吼叫。大个妖怪说：“好啊，这个老骗子又来了！”



31. 妖怪们一面听他唱，一面讥笑他。有钱的老头以为自己露了脸，更加卖劲地唱着、喊着。



32. 当他停下来换气时，大个妖怪问他：“老头儿，你的声音从哪儿出来的？”



33. “我的歌声就藏在我右腮的肉瘤里。”



34. 这时，妖怪们全都哈哈大笑起来。



35. 大个妖怪说：“昨天，我把你的肉瘤贴在自己腮上，谁知什么歌也没有。我把它还给你。”



36. 从此，有钱的老头左腮右腮上匀称地长着两个大肉瘤。



1. 从前有对兄弟。哥哥达乌德仪表堂堂心地善良，弟弟萨比拉赫相貌丑陋，凶狠歹毒。



2. 一天，父亲吩咐兄弟俩耕地，达乌德套上水牛，扶着犁，便去耕地了。



3. 萨比拉赫躺在地头呻吟着“啊哟！”亲爱的弟弟你怎么了？”达乌德问。



4. 萨比拉赫道：“我浑身痛”。达乌德连忙说：“你病成这样，怎么让你干活呢？”



5. 整整一天，达乌德没有歇息，一直在扶犁耕地，他累得汗流浃背。



6. 太阳沉沉落山。萨比拉赫说：“看你满身泥浆，爸爸会骂你的。于是，达乌德到海边洗澡去了。



7. 而萨比拉赫却往自己身上抹些泥巴，赶着水牛，装模作样地回家了。



8. 到家后，父亲便问：“达乌德呢？”萨比拉赫回答道：“哥哥太不象样子，活都是我一个人干的。”



9. 达乌德喊弟弟去给牛喂些草。”“你这懒东西，你弟弟累了一天，也不让他休息。”父亲骂道。



10. “爸爸，今天是我把咱家的地耕完了。”父亲生气道：“我不喜欢说谎的儿子。你给我滚开。”



11. 不幸的达乌德噙着眼泪离开了家。由于这不白之冤，他非常痛苦，头发一下子变白了。



12. 萨比拉赫看见父亲给了哥哥一百个盾，就起了歹心，他追上达乌德说：“我跟你一起走。”